

1. ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът не може да се използва от лица (включително деца) с намалени физически или умствени способности или възприятия или при липсата на опит или необходимите знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани за безопасната употреба на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.
- За почистването, никога не потапяйте машината във вода.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба. Не е предназначен да се употреба в: помещения оборудвани като кухни за обслужващ персонал в магазини, офиси и други работни учреждения, хижи, хотели, мотели и други места за настаняване, стаи под наем.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено в Технически Сервиз, с цел да бъдат избегнати всякакви рискове.

САМО ЗА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ПАЗАРИ:

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, ако те са под наблюдение или ако са получили инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират опасностите свързани с него. Операциите по почистване и поддръжка от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и работят с уреда под наблюдение. Съхранявайте уреда и неговия захранващ кабел на места, недостъпни за деца на възраст под 8 години.
- Уредът може да се използва от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако те са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.
- Децата не трябва да играят с уреда.
- Винаги изключвайте уреда от захранването, ако се оставя без надзор и преди монтаж, демонтаж или почистване.



Повърхностите, които са обозначени с този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Опасност! Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на токов удар.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, тъй като може да се повреди.
- За пълно изключване на уреда, изключете щепсела от електрическия контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, изключете щепсела от контакта и се обърнете към Отдел Техническо Обслужване.
- Преди всяка операция по почистване, изключете машината, изключете щепсела от контакта и оставете машината да изстине.



Внимание: Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.

Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, Полиестерна) далеч от достъпа на деца.



Опасност от Изгаряния! Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

2.1 Предназначение и ограничения

Използвайте само питейна вода в резервоара, както е описано в инструкциите за употреба.

Не използвайте струйника за топла вода/пара (A12) с напитки, различни от мляко.

Всякаква друга употреба се счита за неприемлива и следователно за опасна. Производителят не отговаря за щети, в резултат на неправилна употреба на уреда.

2.2 Инструкции за употреба

Прочетете внимателно тези указания преди използване на уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, произтичащи от неспазването на тези инструкции за употреба.



Забележка:

Съхранявайте внимателно тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за употреба.

2.3 Проверка на уреда

След като го извадите от опаковката, проверете дали уредът е в добро състояние и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

3. ИЗХВЪРЛЯНЕ



Не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение на мрежата: 220-240V~50/60Hz

Работна мощност: 1350 W.

Налягане: 15 bar

Капацитет на резервоара за вода: 1 l

Размери ДхВхД 149x305x330 (414)mm

Тегло 4,04 Kg



Този продукт е в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004 относно материалите и предметите, предназначени за контакт с храни



Нито един от компонентите или аксесоарите на машината, не може да бъде измиван в съдомиялна машина.

5. ОПИСАНИЕ (стр. 3)

Следните терминология ще бъде използвана постоянно на следващите страници.

5.1 Описание на уреда

- A1. Капак на резервоар за вода
- A2. Ръкохватка за изваждане на резервоар
- A3. Резервоар за вода
- A4. Устройство за загряване на чаши
- A5. Струйник на топлогенератор
- A6. Прекъсвач ON/OFF
- A7. Табла за поставяне на чаши
- A8. Индикатор за пълна тавичка за събиране на капки
- A9. Ваничка за събиране на капки
- A10. Тава за керамични или стъклени чаши
- A11. Регулатор за пара
- A12. Струйник на топла вода/пара
- A13. Дюза за топла вода/пара
- A14. Колело за избор на струйник за капучино
- A15. Връзка на тръба за топла вода/пара

5.2 Описание на контролен панел

- B1. Бутон за приготвяне на една чаша
 - B2. Вграден индикатор за функциониране (бял)
- B3. Бутон за приготвяне на две чаши
 - B4. Вграден индикатор за функциониране (бял)
- B5. Бутон за функция пара
 - B6. Вграден индикатор за функциониране (бял)
 - B7. Индикатор за отстраняване на котлен камък (оранжев)

5.3 Описание на аксесоарите

- C1. Поставка за филтър
- C2. Филтър 1 чаша (символ  отпечатан под филтъра)
- C3. Филтър 2 чаши (символ  отпечатан под филтъра)
- C4. Филтър кафе-доза (символ  отпечатан под филтъра)
- C5. Мярка дозатор/преса
- C6. Филтър за омекотяване на вода (*не е включен, може да бъде закупен в оторизираните центрове за обслужване)

6. МОНТИРАНЕ НА УРЕДА



При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.

Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.

- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.

Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.

Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт с нагрети повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние, от поне 15 cm над машината за кафе.
- Изчистете всички разглюбяеми приставки с течаща вода.

6.1 Свързване на уреда



Опасност!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на дъното на уреда.

- Свържете уреда единствено към един захранващ контакт, инсталиран в съответствие с регламента, с минимален рейтинг от 10А и оборудван с ефективно заземяване. В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.

7. ПЪЛНЕНЕ НА РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА



Забележка:

Преди първото пускане в употреба на уреда, измийте внимателно всички приставки и резервоара за вода, с топла вода.

1. Извадете резервоара като го издърпате нагоре (фиг. 1).
2. Отворете капака и напълнете резервоара с прясна и чиста вода, като се внимава да не се надвишава надписа MAX (фиг. 2). Поставете отново резервоара като притиснете леко за да се отворят клапаните, разположени на дъното на самия резервоар.
3. По-лесно, резервоарът може да бъде напълнен без да бъде изваждан, като се налее вода директно с кана.



Внимание:

Никога не работете с уреда без вода в резервоара или без резервоар.



Забележка:

Нормално е да има налична вода в отделението под резервоара; следователно това отделение от време на време трябва да бъде подсушавано, използвайки чиста гъба.

8. ПЪРВО ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА УРЕДА

При първата употреба, е необходимо да се извърши промиване на вътрешните вериги, както следва:

1. Включете уреда чрез натискане на бутон ON/OFF (фиг. 3): уредът извършва самодиагностика, указана с последователно мигане на трите бутона.
2. Индикаторите  и  мигат, за да покажат, че уредът е в процес на загряване: когато индикаторите спрат да мигат и останат включени с фиксирана светлина, уредът е готов за изплакване на веригата.
3. Закачете приставката, носач на филтъра към машината (фиг. 9).
4. Поставете съд с вместимост поне 0,5 литра под струйника на топлогенератора (A5) и натиснете бутон . Повторете тази операция 5 пъти.
5. Изпразнете контейнера и го позиционирайте след това под струйника за топла вода/пара (A12) (фиг. 4).
6. Завъртете регулатора за приготвяне на топла вода пара в позиция /  (фиг. 5) и пуснете да изтича топла вода до изпразване на резервоара за вода (A3); след това затворете регулатора, като го завъртите в позиция **0**.

9. НАСТРОЙКА НА МЕНЮ ПРОГРАМИРАНЕ

За да влезете в менюто, се уверете, че уредът е готов за употреба, следователно задръжте натиснат бутон  в продължение на 10 секунди, докато трите бутона мигат последователно:

Уредът е в режим програмиране.

Продължете като зададете програмата както желаете; за да излезете от меню програмиране, изчакайте 15 секунди.

Забележка:

Ако не е направен избор в рамките на 15 секунди, уреда се връща автоматично в готовност за употреба.

9.1 Настройка на температура на кафе

Ако желаете да промените температурата на водата за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Влезте в меню програмиране;
2. Натиснете бутон  за да влезете в режим на избор на температура на кафе: светват индикаторите, отразяващи текущия избор:



ниска

средна

висока

3. Светлините започват да мигат последователно;
4. Следователно натиснете бутона, съответстващ на желаната температура:



ниска



средна



висока

5. Бутонът мига  за да покаже, че изборът е запаменен.

Машината излиза от менюто и е готова за употреба.

9.2 Настройване на твърдостта на водата

Индикаторът (B7), който показва необходимост от отстраняване на котлен камък на уреда, се включва след един предварително определен период от време на функциониране, който зависи от твърдостта на водата.

По желание, е възможно да се програмира машината, въз основа на реалната твърдост, на използваната в различни региони вода, като по този начин се увеличава или намалява честотата на изпълнение на операцията по отстраняване на котлен камък.

Процедирайте както следва:

1. Влезте в меню програмиране;
2. Натиснете бутон  за да влезете в режим на избор на твърдост на водата: светват индикаторите, отразяващи текущия избор:



мека



средна



вода

3. Светлините започват да мигат последователно;
4. Следователно натиснете бутона съответстващ на твърдостта на водата във вашия район:

 вода мека	 средна вода	 твърда вода
<10°dH	10°dH - 20°dH	>20°dH
<18°fH	18°fH - 36°fH	>36°fH
<180mg/l CaCO ₃	180-360mg/l CaCO ₃	>360mg/l CaCO ₃

- Бутонът мига  за да покаже, че изборът е запаменен.

Машината излиза от менюто и е готова за употреба.

9.3 Регулирайте автоматичното изключване (auto-off) (stand-by)

От съображения за пестене на енергия, устройството е оборудвано с функцията на автоматично изключване в случай на продължителен застой. За да включите устройството, натиснете произволен бутон на контролния панел.

1. Влезте в меню програмиране;
2. Натиснете бутон  за да влезете в режим на избор на време на автоматично изключване: светват индикаторите, отразяващи текущия избор:

   9 мин.

   30 мин.

   3 часа

3. Светлинните започват да мигат последователно;
4. Следователно натиснете бутона за желаното време:

  
9 мин. 30 мин. 3 часа

5. Бутонът мига  за да покаже, че изборът е запометен.

Машината излиза от менюто и е готова за употреба.

9.4 Фабрични стойности (reset)

С тази функция се възстановяват всички настройки от менюто и всички програмирования на количествата, връщайки се към фабричните стойности.

За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Позиционирайте струйника за пара върху тавичката за събиране на капки;
2. Влезте в меню програмиране;
3. Завъртете регулатора на парата в позиция /8;
4. Натиснете бутон : трите индикатора мигат едновременно, за да се потвърди възстановяването на първоначалните настройки.
5. Индикаторите  и  мигат за да покажат, че регулаторът за пара трябва да бъде затворен (символ ).

След като бъде затворена регулатора за пара, уредът е готов за употреба.

10. КАК ДА СЕ ДЕЙСТВА ЗА ДА СЕ ПРИГОТВИ КАФЕ ЕСПРЕСО

10.1 Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе еспресо, ви препоръчваме:

- Загрейте чашите, преди приготвяне на кафе, като ги изплакнете с малко топла вода.
- Да се закачи на машината поставката за филтъра с поставен филтър, **без да се добавя кафе**. Използвайте една чаша, в която се приготвя кафе, натиснете бутон 1 чаша и пригответе топла вода в чашата, за да загреете чашата.
- Увеличете температурата на кафето в менюто за програмиране.
- По време на функционирането, нагревателят на чаши (A4) се нагрява: поставете чашките, които ще се използват.

10.2 Как да се приготи еспресо със смляно кафе

1. Поставете филтъра за мляно кафе (C2 или C3) в поставката за филтъра (фиг. 6). Използвайте филтъра със символ  отпечатан отдолу, ако желаете да пригответе една чаша кафе или филтъра със символ  отпечатан отдолу, ако желаете да пригответе две чаши кафе.
2. Когато желаете да пригответе само едно кафе, напълнете филтъра с равна мярка смляно кафе, около 7 гр. (фиг. 7). Когато желаете да пригответе две кафета, напълнете филтъра с две непълни мерки смляно кафе (около 7+7 гр.). Пълнете филтъра на малки дози, за да не излезе смляното кафе.



Внимание:

за правилна работа, преди напълване със смляно кафе, винаги проверявайте дали филтърът не оставя остатъци от прах от кафе от предишното приготвяне.

3. Разпределете равномерно смляното кафе и го притиснете леко с пресата (фиг. 8). Пресоването на смляното кафе е много важно за получаване на добро еспресо. При прекалено натискане, кафето изтича бавно и кафето е силно. При слабо притискане, кафето изтича и кафето е слабо.
4. Отстранете излишното кафе от ръба на поставката на филтъра и го закачете към уреда: за правилно поставяне, подравнете ръчката на поставката на филтъра спрямо символа INSERT (ПОСТАВИ) (фиг. 9), поставете поставката за филтъра и завъртете ръкохватката надясно, докато я подравните към позицията CLOSE (ЗАТВОРЕНО).
5. Поставете чашата или чашите под струйниците на поставката с филтъра (фиг. 10).
6. Уверете се, че индикаторите, съответстващи на бутоните за приготвяне на кафе са включени, следователно

натиснете бутон за приготвяне  или : уредът извършва и прекъсва автоматично приготвянето.

7. За сваляне на държача на филтъра, завъртете ръкохватката отъясно наляво.

Опасност от Изгаряния!

За избягване пръскания, не сваляйте никога поставката на филтъра, докато машината е в приготвяне и винаги изчакайте няколко секунди след приготвянето.

10.3 Как да приготвим еспreso с кфе-дозы

Забележка:

употребявайте кафе дози, които съответстват на стандарт ESE: този стандарт е обозначен върху опаковката със съответната марка.



Стандарта ESE е система, възприета от най-големите производители на кафе-дозы и позволява, приготвяне на кафе еспreso по лесен и чист начин.

1. Поставете филтъра за кафе на кафе-дозы (със символа  отпечатан отдолу) в поставката на филтъра.
2. Поставете една кафе-доза, като я центрирате, възможно най-високо над филтъра (фиг. 11). Винаги следвайте указанията на опаковката на капсулите, за правилно позициониране на капсулата върху филтъра.

Процедирате, като следвате точките от 4 до 6 от предходния параграф.

Забележка:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време, с натискане на преди това натиснатият бутон за приготвяне.
- След приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството на кафе в чашата, е достатъчно да задръжите натиснат (около 3 секунди) преди това натиснатият бутон: приготвянето се прекъсва автоматично след няколко секунди.
- За сваляне на държача на филтъра, завъртете ръкохватката отъясно наляво;

Опасност от Изгаряния!

За избягване пръскания, не сваляйте никога поставката на филтъра, докато машината е в приготвяне и винаги изчакайте няколко секунди след приготвянето.

10.4 Програмиране количеството на кафе в чашата

Машината е настроена фабрично за приготвяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Поставете една или две чаши под дюзите на поставката за филтър.
2. Натиснете бутона, който желаете да програмирате ( или ) и го задръжете натиснат. Машината започва да приготвя кафе и другия бутон за приготвяне на кафе мига за да покаже, че машината е в режим на програмиране.
3. Веднага след като се достигне желаното количество кафе в чашата, отпуснете бутона: приготвянето се прекъсва и индикаторът мига за да покаже, че количеството е запомнето правилно.
4. Когато двата индикатора за приготвяне на кафе остават с фиксирана светлина, машината е готова за употреба.

11. КАК ДА СЕ ПРОЦЕДИРА ЗА ДА СЕ ПРИГОТВИ КАПУЧИНО

1. Пригответе кафе еспreso, както е описано в предходните параграфи, използвайки достатъчно големи чаши. За да използвате други чаши, отстранете ваничката за събиране на капки и поставете чашите върху специалната поставка (A10);
2. Натиснете бутон  (фиг. 12): индикаторът мига;
3. Междувременно напълнете един съд с около 100 грама мляко за всяко капучино, което желаете да пригответе. За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C). При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти (фиг. 13).
4. Уверете се, че регулатора на струйника за капучино (A14) е в позиция "CAPPUCCINO" (капучино) (фиг. 14);
5. Изчакайте, докато индикаторът, съответстващ на бутон  остане с фиксирана светлина, за да покаже, че котелът е достигнал идеалната температура за произвеждане на пара.
6. Поставете празен съд под струйника за капучино и отворете регулатора за няколко секунди, за да се освободи евентуално наличната вода в самата верига. Затворете ръчката.
7. Поставете съда с мляко под струйника за капучино.
8. Потопете струйника за капучино в съда с мляко, като внимавате никога да не потапате колелото с черен

- цвят (фиг. 15). Завъртете регулатора в позиция . От струйника за капучино излиза пара, която превръща млякото в крем и увеличава неговия обем (фиг. 16). За да се получи по-кремаобразна пяна, потопете струйника за капучино в млякото и въртете съда с бавни движения отдолу нагоре.
9. След достигане на температурата (идеалната стойност е 60°C) и желаната плътност на крема, прекъснете подаването на пара чрез завъртане регулатора на пара по часовниковата стрелка.
 10. Сипете емулгираното мляко в чашите, съдържащи кафе еспreso, приготвено предварително. Капучиното е готово: подслатете на вкус и по желание, поръсете пяната с малко шоколад на прах.

Забележка:

- ако трябва да се пригответ повече от едно капучино, трябва да бъдат приготвени предварително всички кафета и само след това да се подготви млякото на пяна за капучино;
- за да излезете от функцията пара, натиснете произволен бутон: индикаторите  и  мигат за да покажат, че температурата е прекалено висока за приготвяне на кафе (виж параграф "Охлаждане на котел").

Препоръчва се подаване на пара за максимум 60 секунди.

12. ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛО МЛЯКО (HOT MILK)

За да пригответе топло мляко без пяна, процедирайте както е описано в предходния параграф, като се уверите, че колелото на струйника за капучино (A14) е позициониран нагоре, в позиция "HOT MILK" (топло мляко).

13. ПОЧИСТВАНЕ НА СТРУЙНИКА ЗА КАПУЧИНО СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА

Внимание:

От съображения за хигиена, се препоръчва винаги да се почиства струйника за капучино след употреба.

Процедирайте по следния начин:

1. Оставете парата да излиза за няколко секунди (параграфи 2, 5 и 6 на предходния параграф), като завъртате регулатора за пара. С тази операция струйникът за капучино разтоварва млякото, което може да бъде останало вътре. Изключете машината, натискайки бутона ON/OFF.
2. Изчакайте няколко минути за да изстине струйника за капучино: с едната ръка задръжте неподвижна тръбата на струйника за капучино, а другата, разблокирай-

те самия струйник за капучино по посока на часовниковата стрелка и в последствие го издърпайте надолу (фиг. 17).

3. Отстранете гумената дюза от тръбата за подаване на пара, като я издърпате надолу (фиг.18).
4. Издърпайте нагоре шайбата и проверете, дали отворите, обозначени със стрелката на фиг. 19 не са запушени. Ако е необходимо, ги почистете с помощта на игла;
5. Поставете отново дюзата, преместете колелото надолу и поставете отново струйника за капучино на дюзата и го избутайте нагоре, докато щракне.

14. ОХЛАЖДАНЕ НА КОТЕЛ

Ако желаете да направите кафе, веднага след като сте разпенили млякото, първо трябва да се охлади котела, в противен случай кафето ще бъде прегоряло. Процедирайте както следва:

- поставете съд под струйника за капучино;
- отворете регулатора за пара за да се пригответ топла вода и да се охлади котела;
- приготвянето на топла вода се прекъсва автоматично, когато котелът е охладен: когато помпата преустанови функционирането и не излиза повече вода, следователно затворете регулатора за пара.

Машината е готова за употреба.

15. ПРОИЗВОДСТВО НА ТОПЛА ВОДА

1. Включете машината чрез натискане на бутона ON/OFF (фиг. 3). Изчакайте, докато индикаторите за приготвяне на кафе не светнат.
2. Поставете един съд под струйника на капучино.
3. Завъртете регулатора в позиция : топлата вода ще излезе през струйника за капучино.
4. За да се прекъсне изтичане на топла вода, затворете регулатора и натиснете произволен бутон.

Препоръчваме приготвяне с максимална продължителност от 60 секунди.

16. ПОЧИСТВАНЕ

16.1 Почиствяне на машината

Следните части на машината, трябва да се почистват редовно:

- ваничка за събиране на капки (A9)
- филтри за кафе (C2, C3 и C4);
- струйник на топлогенератор (A5);
- резервоар за вода (A3),

- струйника за капучино (A15), както е описано в параграф "13. Почистване на струйника за капучино след употреба";



Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт.
- Не използвайте метални предмети за премахване на налепите или остатъците от кафе, тъй като това може да надраска металните или пластмасови повърхности.
- За периоди на неизползване, за повече от една седмица се препоръчва, преди употреба на машината, да се извърши изплакване, както е показано в параграф "8. Първо пускане в експлоатация на уреда".



Опасност!

- По време на почистването, никога не потапяйте машината във вода: това е електрически уред.
- Преди всяка операция по почистване на външните части на уреда, изключете машината, извадете щепсела от електрическият контакт и оставете машината да изстине.

16.2 Почистване на ваничката за събиране на капки



Внимание!

Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 20). Преди същия да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изпразните ваничката и я почистете, в противен случай, водата може да прелее и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

1. Отстранете ваничката (фиг. 21).
2. Отстранете таблата за поставяне на чаши (A7), отстранете водата и почистете с кърпа ваничката: след което сглобете отново ваничката за събиране на капки. Извадете тавата за керамични или стъклени чаши (A10), почистете с чиста вода, изсушете и поставете на място;
3. Поставете ваничката за събиране на капки.

16.3 Почистване на филтрите за кафе

Редовно почиствайте филтрите за кафе

1. Изплакнете филтрите под течаща вода (фиг. 22);
2. Проверете дали не са запушени дупчиците, ако те са запушени, почистете ги с помощта на една игла (фиг. 22 и 23).

16.4 Почистване на струйника на топлогенератора

На всеки 200 приготвени кафета, извършвайте изплакване на струйника на котела, като пуснете през струйника на ко-

тела около 0,5 л. вода (натиснете съответния бутон за приготвяне на кафе без да използвате кафе на прах).

16.5 Друго почистване

1. За почистване на машината не използвайте разтворители или абразивни почистващи препарати. Използвайте мека и влажна кърпа.
2. Редовно почиствайте купичката на поставката на филтъра.

16.6 Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър (C6, *ако е предвиден), резервоара за вода с влажна кърпа и с малко деликатен почистващ препарат;
2. Свалете филтъра (*ако е наличен) и го изплакнете с течаща вода;
3. Поставете филтъра (*ако е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и поставете отново резервоара;
4. (Само за моделите с омекотяващ филтър) оставете да изтекат 100 ml вода.



Опасност!

По време на почистването, никога не потапяйте машината във вода: това е електрически уред.

16.7 Отстраняване на котлен камък

Отстранявайте котления камък на машината, когато се включи оранжевия индикатор, съответстващ на бутона



Внимание!

- Преди употреба, прочетете инструкциите и етикета на препарата за отстраняване на котлен камък (C3), посочени върху опаковката на самия препарат за отстраняване на котлен камък.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за отстраняване на котлен камък и нередовно почистване, може да доведе до дефекти, непокрити от гаранция на производителя.

Следвайте следните процедури:

1. (АКО Е НАЛИЧЕН, ОТСТРАНЕТЕ ОМЕКОТЯВАЩИЯ ФИЛТЪР). Напълнете резервоара с разтвор за почистване от котлен камък, получен с разтваряне с вода (поне 500ml) приложението препарат за отстраняване на котлен камък.
2. Натиснете бутона ON/OFF.
3. Уверете се, че поставката на филтъра не е закачена и поставете един съд под струйника за топла вода и под струйника на топлогенератора (A5) (фиг. 24).

4. Изчакайте, докато индикаторите  или  останат с фиксирана светлина, за да покажат, че машината е готова за употреба.
5. Задръжте натиснат бутон  за 10 секунди, докато трите бутона замигат последователно.
6. Поставете регулатора за пара в поз. .
7. Натиснете бутон  за да започне отстраняване на котлен камък.
8. Програмата за почистване от котлен камък (Descale), се пуска и течността за почистване изтича от струйника за вода. Програмата за отстраняване на котлен камък, изпълнява автоматично цяла поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване на остатъците от котлен камък във вътрешността на кафемашината до цялостното изпразване на резервоара.



Забележка:

- По време на отстраняване на котлен камък, за почистване на струйника на котела, затваряйте от време на време на регулатора за пара, за да се източи на малки количества препарат за отстраняване на котлен камък през струйника.
9. Машината прекъсва функционирането: оранжевият индикатор  продължава да мига, за да покаже, че машината все още извършва функцията за отстраняване на котлен камък.
 10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изплакнете го с вода на чешмата, напълнете го до ниво MAX с прясна вода и поставете в машината резервоара за вода (Ако се използва, поставете омекотяващия филтър).

11. Изпразнете съда, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък и го поставете отново празен под струйника за топла вода.
12. Уверете се, че регулатора за пара е в позиция , следователно натиснете бутон  за да стартирате цикъл на промиване.



Забележка:

- По време на промиване, за да се почисти струйника на котела, затваряйте от време на време регулатора за пара, за да се източи на малки количества водата от струйника на котела.
13. Когато резервоарът за вода е празен, се изключва оранжевият индикатор и отстраняването на котлен камък е завършено.
 14. Уверете се, че регулатора за парата е в затворено положение (символ ).

В този момент уредът е готов за употреба.



Забележка!

- Ако цикълът за отстраняване на котлен камък не завърши правилно (пр. липса на захранване с електроенергия), е препоръчително да бъде повторен цикъла;
- Уредът изисква още едно изплакване, в случай, в който резервоарът за вода не е пълен до ниво max: това е необходимо за да се гарантира, е няма наличен препарат за отстраняване на котлен камък във вътрешните вериги на уреда.

Ремонтите на кафемашината, свързани с проблеми от котлен камък, не са покрити от гаранцията, когато описаното по-горе почистване от котлен камък не е извършвано редовно.

17. ЗНАЧЕНИЕ НА ИНДИКАТОРИТЕ

Индикатори	Операция	Значение на индикаторите
  	Включване на прекъсвач ON/OFF	Уредът извършва самодиагностика, указана от последователно мигане на индикаторите
  	Уредът е включен	Мигащи индикатори: уредът загрева за приготвяне на кафе Включени с фиксирана светлина индикатори: уредът е готов за приготвяне на кафе Индикаторите мигат бързо: резервоарът е празен или уредът не може да приготи кафе. Виж разд. "7. Пълнене на резервоара за вода"

  	Изисква се функцията пара	Мигащи индикатор: уредът загрева за приготвяне на пара Включен с фиксирана светлина индикатор: уредът е готов за приготвяне на пара
   оранжев цвят мигаща	Необходимо е да се извърши почистване на котлен камък	Извършете почистването на котлен камък: операцията е завършена, когато индикаторът  се изключи.
  	Отворен регулатор за пара	Мигащи индикатори: затворете регулатора на парата
	Висока температура на котела	Мигащи индикатори: Извършете охлаждането, както е указано в разд. "14. Охлаждане на топлогенератор"

18. КОГАТО ИМА ПРОБЛЕМ

Проблем	Причина	Решение
Не изтича кафе еспreso	Липсва вода в резервоара	Напълнете резервоара
	Отворите за изтичане на кафе на държача на филтъра са запушени	Почистете отворите на дюзата на държача на филтъра
	Филтърът е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.3 Почистване на филтрите за кафе"
	Резервоарът не е добре поставен и клапаните на дъното му не са отворени	Натиснете леко резервоара, така че да се отворят клапаните на дъното
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котлен камък, както е указано в пар. "16.7 Отстраняване на котлен камък"
Кафето еспreso изтича на капки от ръбовете на държача на филтъра, а не от отворите	Поставката на филтъра не е добре поставена или е замърсена	Поставте държача на филтъра и го завъртете със сила докрай
	Уплътнението на котела не е еластично или е замърсено	Сменете уплътнението на котела на еспreso машината в Сервизен Център за Обслужване
	Отворите на дюзите на държача на филтъра са запушени	Почистете отворите на дюзата на държача на филтъра
	Филтърът е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.3 Почистване на филтрите за кафе"
Поставката на филтъра не се закача на уреда	Във филтъра е поставено прекалено много кафе	Използвайте мярката в доставката и проверете дали използвате правилният филтър за вида подготовка
Каймакът на кафето е светъл (изтича бързо от дюзата)	Смляното кафе не е много пресовано	Увеличете пресоването на смляното кафе
	Количеството смляно кафе е малко	Увеличете количеството на смляно кафе
	Кафето е едро смляно	Използвайте само смляно кафе за кафемашини еспreso
	Качеството на смляното кафе не е добро	Сменете качеството на смляно кафе

Каймакът на кафето е тъмен (кафето се стича бавно от дюзата)	Смляното кафе е прекалено пресовано	Пресовайте по-малко кафето
	Количеството смляно кафе е прекалено много	Намалете количеството на смляно кафе
	Струйникът на топлогенератора за еспreso е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.4 Почистване на струйника на топлогенератора"
	Филтърът е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.3 Почистване на филтрите за кафе"
	Смилането на кафе е прекалено ситно	Използвайте само смляно кафе за кафемашини еспreso
	Смляното кафе е много фино или влажно	Използвайте само смляно кафе за кафемашини еспreso и то не трябва да бъде много влажно
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Отстранете котления камък, според описаното в параграф "16.7 Отстраняване на котлен камък"
След изтичане на кафето, филтърът остава закачен на струйника на котела		Поставете отново поставката на филтъра, пригответе кафе следователно свалете поставката на филтъра
Машината не приготвя никакви напитки и индикаторите   и  мигат в продължение на няколко секунди	Липса на вода в резервоара	Напълнете резервоара за вода
	Резервоарът не е добре поставен и клапаните на дъното му не са отворени	Натиснете леко резервоара, така че да се отворят клапаните на дъното
	Струйникът на топлогенератора за еспreso е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.4 Почистване на струйника на топлогенератора"
	Филтърът е запушен	Извършете почистване както е указано в пар. "16.3 Почистване на филтрите за кафе"
Машината не работи и мигат всички индикатори	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котлен камък, както е указано в пар. "16.7 Отстраняване на котлен камък"
		Веднага изключете уреда и се обърнете към оторизиран център за поддръжка
Не се образува каймак на млякото при приготвяне на капучино	Регулаторът е в позиция "HOT MILK" (ТОПЛО МЛЯКО)	Преместете регулатора в позиция "CAPPUCCINO"
	Млякото не е достатъчно студено	Винаги използвайте мляко с хладилна температура
	Струйникът за капучино е замърсен	Извършете почистване на струйника за капучино, както е указано в пар. "13. Почистване на струйника за капучино след всяка употреба"
	Котлен камък във вътрешността на хидравличната верига	Извършете отстраняването на котлен камък, както е указано в пар. "16.7 Отстраняване на котлен камък"
След извършване на отстраняването на котлен камък, уредът изисква още едно изплакване	По време на цикъла на изплакване, резервоарът не е бил напълнен до ниво MAX	Повторете промиването от точка 10 на пар. "16.7 Отстраняване на котлен камък"